ACUERDO COMERCIAL PARA EL USO DE TELÉFONOS PÚBLICOS

Conste por el presente documento, el Acuerdo Comercial para el uso de teléfonos públicos que celebran, de una parte, **TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A.**, con Registro Único de Contribuyentes N° 20100017491, con domicilio en Av Arequipa 1155, Santa Beatriz, Lima, debidamente representada por su Gerente de Telefonía de Uso Público, Sr. Jesús Abárzuza Gil, identificado con Carné de Extranjería N° N-85602, según poderes inscritos en el asiento C42 de la partida N° 11015766 del Libro de Sociedades Mercantiles, del Registro de Personas Jurídicas de los Registros Públicos de Lima, a la que en adelante se denominará "TELEFÓNICA" y de la otra, NORTEK COMMUNICATIONS S.A.C., con Registro Único de Contribuyentes N° 20417951408, con domicilio en Av. Camino Real 390, Torre Central, Oficina 606, San Isidro, debidamente representada por el señor Guillermo Germán Gálvez Victoria, identificado con D.N.I. Nº08760137, según poderes inscritos en la partida N°11051463 del Registro de Personas Jurídicas de los Registros Públicos de Lima, a la que en adelante se denominará "NORTEK", en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERA.- ANTECEDENTES

TELEFÓNICA cuenta con la concesión para la prestación del servicio portador de larga distancia y de telefonía fija local en la República del Perú, de acuerdo con los Contratos de Concesión celebrados con el Estado Peruano, ambos de fecha 16 de mayo de 1994.

NORTEK es concesionaria del servicio público portador de larga distancia nacional e internacional en la República del Perú, de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Ministerial N°089-99-MTC/15.03 del 17 de marzo de 1999 y al Contrato de Concesión celebrado con el Estado Peruano el 06 de abril de 1999.

Con fecha 09 de diciembre de 1999, OSIPTEL emitió al Mandato de Interconexión Nº02-99-GG/OSIPTEL, mediante el cual se establece la interconexión de las redes y servicios del portador de larga distancia nacional e internacional de NORTEK con la red de los servicios de telefonía fija local y de larga distancia de TELEFÓNICA y la red de los servicios de telefonía móvil de Telefónica Servicios Móviles S.A.C.

Con fecha 30 de mayo del 2001, las partes suscribieron el Acuerdo Comercial para Acceso al Servicio de Larga Distancia mediante Uso de Tarjetas Prepago, mediante el cual se establecen las condiciones para las comunicaciones de Larga Distancia utilizando tarjetas prepago de NORTEK.

SEGUNDA.- OBJETO

Por el presente Acuerdo Comercial, TELEFÓNICA permitirá que desde sus teléfonos públicos, los usuarios de NORTEK puedan acceder a través, del código de acceso 0-800-8-0019 asignado por el Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción, a la plataforma prepago de NORTEK, a efectos de poder realizar comunicaciones de larga distancia utilizando las tarjetas prepago que ésta emita. Por su parte, NORTEK se obliga pagar a TELEFÓNICA una compensación por el uso de sus teléfonos públicos, cuyo monto se establece en la Cláusula Tercera del presente Acuerdo Comercial.

Oueda plenamente establecido que NORTEK será la única responsable frente a los usuarios, los entes reguladores y, en general, frente a cualquier autoridad judicial o administrativa, por las condiciones de utilización, la calidad del servicio y cualquier otro tema relacionado con la prestación del servicio que brinda a través de sus tarjetas prepago y sus servicios de portador de larga distancia y cualquier otro que brinde u ofrezca en el mercado, debiendo asumir directa e integramente cualquier reclamo presentado por los usuarios de dichas tarjetas. En tal sentido, NORTEK se obliga a mantener indemne y libre de toda responsabilidad a TELEFÓNICA por cualquier reclamo, denuncia o demanda que cualquier tercero pueda interponer en contra de TELEFÓNICA por cualquiera de las actividades que NORTEK desarrolle, comprometiéndose además a rembolsar todos los gastos, incluyendo los de abogados, en los que tenga que incurrir TELEFÓNICA para salvaguardar sus derechos.

> 对源的变形 致制的多数形成的 不可识明的





TERCERA.- COMPENSACIÓN POR EL USO DE LOS TELÉFONOS PÚBLICOS

Las partes convienen en determinar que por el uso de los teléfonos públicos de **TELEFÓNICA** para las comunicaciones de larga distancia que se realicen utilizando las tarjetas prepago de **NORTEK**, ésta pagará a **TELEFÓNICA**, por cada minuto de tráfico originado en teléfonos públicos, la compensación establecida en la Resolución del Consejo Directivo N°018-2001-CD/OSIPTEL, o la que se establezca por norma que la sustituya o modifique. En caso de sustitución o modificación de la compensación por uso de teléfonos públicos, esta se aplicará al tráfico registrado a partir de la vigencia de la misma.

Esta compensación es exclusiva por el uso de los teléfonos públicos de propiedad de **TELEFÓNICA** en consecuencia, la misma es independiente del pago de cualquier otro cargo de interconexión o concepto que se haya establecido o pudiera establecerse por el uso de las redes de **TELEFÓNICA**, y/o de cualquier otro Contrato o Acuerdo Comercial que celebren las partes.

CUARTA.- PAGO DE LA COMPENSACIÓN POR EL USO DE LOS TELÉFONOS PÚBLICOS

TELEFÓNICA proporcionará a **NORTEK** información de los números telefónicos que identifican a los teléfonos públicos que operan a nivel nacional, de tal manera que **NORTEK** pueda identificar que las llamadas se han originado desde teléfonos públicos.

La información del tráfico telefónico cursado desde teléfonos públicos de **TELEFÓNICA** que será utilizado en el proceso de liquidación, facturación y pago con **NORTEK**, será la misma que se usa para la liquidación del tráfico por interconexión.

La tasación, liquidación, facturación y pago que deba ejecutarse como consecuencia de la aplicación de lo dispuesto en la cláusula anterior, se efectuará mensualmente de acuerdo a lo establecido en la Cláusula Quinta del Acuerdo Comercial para Acceso al Servicio de Larga Distancia mediante Uso de Tarjetas Prepago suscrito por ambas partes.

NORTEK debera etectuar el pago de la compensacion por el uso de los teléfonos públicos, en el plazo máximo de veinte (20) días calendarios posteriores a la fecha en que se reálice la conciliación de tráfico mensual entre ambas partes. En caso **NORTEK** no cumpla con efectuar el pago de la compensación acordada dentro del plazo establecido incurrirá automáticamente en mora. En este caso, **TELEFÓNICA** tendrá derecho a exigir el pago de una penalidad ascendente al seis por ciento (6%) diario de la liquidación mensual no pagada, hasta la fecha en que se efectúe el pago íntegro de lo debido.

OUINTA.- CESIÓN DE DERECHOS

NORTEK no podrá ceder total ni parcialmente su posición contractual, salvo consentimiento previo y por escrito de **TELEFÓNICA**. **NORTEK** tampoco podrá ceder a terceros ningún derecho u obligación derivado del presente Acuerdo.

SEXTA.- VIGENCIA DEL ACUERDO COMERCIAL

El plazo de vigencia del presente Acuerdo Comercial será indefinido. No obstante, cualquiera de las partes podrá dar término al presente Acuerdo previa comunicación por escrito dirigida a la otra parte, con una anticipación no menor de quince (15) días hábiles. Transcurrido dicho plazo el Acuerdo quedará resuelto de pleno derecho.

SÉPTIMA.- SUSPENSIÓN Y/O RESOLUCIÓN

En aplicación de los artículos 1335° y 1426° del Código Civil, cada parte se reserva la facultad de suspender la ejecución de la prestación a su cargo de acuerdo con lo establecido en el Acuerdo Comercial en caso que la otra no cumpla a su vez con las prestaciones a su cargo en la oportunidad establecida para tal efecto.

El procedimiento de suspensión se sujetará a lo establecido en la Resolución N° 052-2000-CD/OSIPTEL.





Sin perjuicio de ello, las partes acuerdan que el incumplimiento del pago de la compensación por el uso de los teléfonos públicos pactado, autorizará el ejercicio del derecho a resolver automáticamente el presente Acuerdo Comercial, de conformidad con el artículo 1430° del Código Civil.

TELEFÓNICA podrá resolver automáticamente el presente Acuerdo Comercial si, habiéndose promovido alguna demanda o solicitud de insolvencia o sometimiento a un procedimiento concursal, aunque ésta no suponga la inexigibilidad de las obligaciones contra NORTEK, la misma no es contestada en treinta (30) dias. El mismo derecho le corresponderá en el caso que NORTEK hubiese ingresado a un procedimiento de disolución y liquidación al amparo de la Ley General de Sociedades o si, a pesar de la oportuna defensa de la demandada, ésta es declarada en insolvencia o ingresara a un proceso concursal, aunque éste no suponga la inexigibilidad de sus obligaciones. TELEFÓNICA también podrá resolver el presente Acuerdo Comercial si el Estado Peruano retira o resuelve por cualquier motivo el Contrato de Concesión suscrito con NORTEK. En estos casos, la resolución operará con la sola comunicación que se curse al efecto.

Lo dispuesto en los párrafos anteriores no determina que **TELEFÓNICA** no pueda resolver el presente Acuerdo por otras causas legal o contractualmente contempladas o por incumplimiento de cualquier otro Contrato o Acuerdo Comercial que celebren o hubieren celebrado las partes, con relación con la interconexión que hace viable este Acuerdo.

En cualquier caso de resolución o terminación del presente Acuerdo, **NORTEK** se encuentra obligada a cancelar la totalidad de los montos pendientes de pago de acuerdo a la liquidación que realice **TELEFÓNICA**.

OCTAVA.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

El presente contrato queda sometido a las leyes peruanas. Toda controversia derivada de la interpretación o ejecución del presente contrato será resuelta directamente por las partes, para cuyo efecto éstas se comprometen a realizar sus mayores esfuerzos para la solución armónica de sus controversias con base en las reglas de la buena fe y atendiendo a la común intención expresada en el presente contrato.

Si a pesar de ello las diferencias subsisten, la controversia será sometida a la decisión inapelable de un tribunal arbitral compuesto de tres miembros, dos de los cuales serán nombrados por cada una de las partes y los dos árbitros así designados nombrarán de común acuerdo al tercero, quien presidirá el tribunal. Si no existiera acuerdo sobre la designación del tercer árbitro o si cualquiera de las partes no designara al suyo dentro de los diez (10) días hábiles de ser requerida al efecto el nombramiento correspondiente se hará a petición de cualquiera de las partes por el Centro de Arbitraje. El arbitraje será administrado por el Centro de Conciliación y Arbitraje Nacional e Internacional de la Cámara de Comercio de Lima.

El arbitraje se llevará a cabo en la ciudad de Lima, se sujetará al Reglamento de Arbitraje del Centro de Conciliación y Arbitraje Nacional e Internacional de dicha Cámara y no podrá exceder de sesenta (60) días desde la instalación del tribunal arbitral, pudiendo los árbitros prorrogar dicho plazo por causas justificadas. El arbitraje será de derecho.

NOVENA.- INTERPRETACIÓN

El presente Acuerdo Comercial para el uso de teléfonos públicos de **TELEFÓNICA** deberá ser interpretado de conformidad con los <u>pr</u>incipios de buena fe y de acuerdo a la intención manifestada por las partes.

Suscrito en Lima, a los 14 días del mes de junio del 2001

JESUS ABARZUZA GIL

Gerente Telepara de Ilso TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A.

NORTEK COMMUNICATIONS S.A.

NORTEK